



徳 翔 海 運 有 限 公 司
T . S . L i n e s L t d .

Frontier Akihabara Bldg. 6th FL.
8-5 UENO 5 CHOME TAITO-KU TOKYO 110-0005 JAPAN
TEL(03)5826-8734 FAX(03)5826-8955

2022年7月7日

お客様各位

ティ・エス・ラインズ・ジャパン(株)
輸入営業部

本船遅延のご連絡
本船:HYPERION V.22013N

拝啓 平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、題記本船は大阪港への寄港前に煙を感知いたしまして、現在海上保安庁及び関係各所の指示に従い調査中となっております。その為に更なる本船遅延となります事ご連絡申し上げます。今後のスケジュール・状況に付きまして新しい情報が入りましたらご案内をさせていただきます。

お客様には多大なるご迷惑をお掛け致しますが、何卒ご理解を賜ります様宜しくお願い申し上げます。

敬 具

記

HYPERION V.22013N

ATD HONGKONG : JUNE 29
ATD NANSHA : JUNE 30
ATD SHEKOU : JULY 01

LATEST ORIGINAL

AMENDED

OSAKA	5 - 6 / JULY	UNDECIDED
KOBE	6 - 6 / JULY	UNDECIDED
YOKOHAMA	8 - 8 / JULY	UNDECIDED
TOKYO	8 - 9 / JULY	UNDECIDED

以 上

尚、ご不明な点がありましたら、お問い合わせ頂けます様お願い致します。

東京	TEL:	03-5826-8734
大阪	TEL:	06-6447-4700